

553

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



Mittwoch, 7. November 1973

Blatt 2102

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

- Kommunal: Neuer Stadtsenat, neue Geschäftseinteilung  
Farbige Glaswände für neue Schule
- Lokal: Allgemeines Krankenhaus: Österreichs erste  
Entgiftungsinformationszentrale
- Sport: Schwimm-Europameisterschaft: Intensivtraining  
für den Schwimmkader in zwei Wiener Bädern
- Kulturdienst: "Witwe a la carte" im Rathaus

Chef vom Dienst 42 800/Durchwahl 2971

k o m m u n a l :

=====

## neuer stadtsenat, neue geschaeftseinteilung

7 wien, 7.11. (rk) in einem pressegespraech informierte buergermeister leopold g r a t z am mittwoch ueber die neue geschaeftseinteilung der wiener stadtverwaltung und stellte die neuen sp-stadtraete h a n s m a y r , p e t e r s c h i e d e r und univ.-doz. dr. a l o i s s t a c h e r vor. der neue stadtsenat wird aus elf stadtraeten - acht der spoe, drei der oevp - bestehen, wobei nur die stadtraete der spoe als amtsfuehrende stadtraete geschaeftsgruppen leiten werden.

folgende geschaeftsgruppen werden gebildet:

geschaeftsgruppe 1, personal und allgemeine verwaltung, stadtrat k u r t h e l l e r . zu den bisherigen personalangelegenheiten kommen noch allgemeine angelegenheiten wie wahlen, zivilrecht und polizeiwesen, ausserdem auch - wegen der engen persoentlichen beziehung von oecp-praesident heller zu dieser thematik - der sport.

geschaeftsgruppe 2, finanzen, und wirtschaft, stadtrat h a n s m a y r . hier kommt die abteilung fuer wirtschaftliche planung und koordinierung zu den bisherigen finanzagenden.

geschaeftsgruppe 3, kultur, jugend und bildungswesen, stadtrat vizebuergermeister g e t r u d e f r o e h l i c h - s a n d n e r . in dieses ressort wird das jugendamt eingebaut, vor allem deshalb, weil die kindergaerten heute weit mehr paedagogische als sozialfuersorgerische aufgaben erfuellen.

geschaeftsgruppe 4, soziales und gesundheit, stadtrat univ.-doz. dr. a l o i s s t a c h e r . ausser dem gesundheitswesen wird diese gruppe die erwachsenen- und familienfuersorge, aber auch - weil es dabei um wesentliche gesundheitspolitische aufgaben geht - das marktamt und das veterinaeramt umfassen.

geschaeftsgruppe 5, stadtgestaltung und verkehrswesen, stadtrat i n g . f r i t z h o f m a n n . dazu gehoeren wesentliche teile der stadtplanung, die flaechenwidmung, verkehrsrecht und

verkehrstechnik, der bau von verkehrseinrichtungen und die baupolizei.

geschäftsgruppe 6, umwelt und oeffentliche einrichtungen, stadtrat peter s c h i e d e r . diese gruppe umfasst die gaerten und forste, den naturschutz, versorgungseinrichtungen wie die wasserwerke und einrichtungen der entsorgung wie kanalisation und muellabfuhr sowie das informationswesen.

geschäftsgruppe 7, wohnungswesen und Liegenschaften, stadtrat vizebuergemeister hubert p f o c h . dazu gehoeren die verwaltung und vergabe der gemeindewohnungen, der wohnbau und die wohnbaufoerderung, die Liegenschaften, aber auch die zu den wohnungen gehoerende infrastruktur, vom kindergarten uebers kaffeehaus bis zum gemuesegeschaeft.

geschäftsgruppe 8, staedtische unternehmungen, stadtrat franz n e k u l a . wie bisher gehoeren dazu e-werke, gaswerke, verkehrsbetriebe, bestattung und landwirtschaftsbetrieb.

#### gemeindeverwaltung erfordert zusammenarbeit

buergemeister leopold g r a t z betonte, dass auch in der neuen situation keine rede von einem ende der zusammenarbeit der parteien sein koenne, weil besonders die gemeindeverwaltung diese zusammenarbeit geradezu erfordere. er habe die zusammenarbeit in der bisherigen form jedoch fuer sinnlos gehalten - und seine freunde haetten sich dieser ansicht angeschlossen - weil es eine inhaltsleere form der koalition waere, wenn man sich zwar ueber kanaele, kindergaerten und wohnhaus-renovierungen einige, nicht jedoch ueber die uno-city, den hochwasserschutz, die tarife und die steuern.

der buergemeister bekannte sich ausdruecklich dazu, dass alle im gemeinderat vertretenen parteien vom gleichen informationsstand aus ihre entscheidung treffen sollen. die arbeitsmoeglichkeiten fuer die anderen parteien wuerden dementsprechend zu verbessern sein. das sei die voraussetzung fuer eine reibungslose arbeit, zu der unterschiedliche haltungen bei abstimmungen nicht im widerspruch stueuden. die jetzige situation im rathaus koennte, wenn sie ohne verschaerfung der politischen atmosphaere zu einer staerkeren

profilierung der standpunkte fuehre, auch das angestrebte groessere engagement der bevoelkerung zur folge haben.

eine frage, warum wer ausgeschieden sei, halte er fuer falsch, betonte gratz. in einer demokratischen gesellschaft, die ein system der staendigen erneuerung anstrebe, werde es immer oefter vorkommen, dass jemand auch vor erreichung der altersgrenze aus einer funktion ausscheide. hier immer besondere gruende zu suchen, wuerde implizieren, dass der betreffende etwas falsch gemacht habe.

buergermeister gratz kuendigte an, dass in der magistrats-direktion ein direkt dem magistratsdirektor unterstelltes koordinationsbuero eingerichtet werde.

auch eigene entscheidungen in frage stellen

buergermeister leopold gratz erklarte auf die frage, ob er nun sein 'traumteam' habe: 'ich habe nicht getraeumt (rufz.) es ist das team, das ich vorgeschlagen habe.' dieses team werde den mut haben, auch eigene entscheidungen in frage zu stellen. vor 15 jahren seien noch alle fachleute fuer satellitenstaedte gewesen, vor 12 jahren noch alle verkehrsexperten fuer stadt-autobahnen. die dinge aendern sich also.

es seien derzeit ueberlegungen im gange, die privatwirtschaftlichen unternehmungen der stadt in einer aehnlichen form, wie es die oeiag ist, zusammenzufassen. bei elementaren versorgungsleistungen waere es vielleicht besser, von betrieben zu betriebsaehnlichen einrichtungen ueberzugehen.

univ.-doz. dr. alois s t a c h e r erklarte, man muesse nun das gesundheitswesen durchleuchten und die symptome - vielleicht bestehende unzu-laenglichkeiten, wesentliche wuensche - feststellen und dann aufgrund der diagnose zu einer kausalen therapie uebergehen. strukturaenderungen seien infolge der medizinischen entwicklung notwendig. die hilfe aller fachkollegen sei dabei erforderlich.

peter s c h i e d e r bezeichnete es als seine zielsetzung, den staedtischen lebensbereich so zu gestalten, dass er dem menschen dient und nicht schadet. zum informationswesen der stadtverwaltung unterstrich er ebenso wie buergermeister gratz,

dass die aktive mitarbeit der buerger die sachliche information voraussetze. eine solche information erfordere, dass nichts - weder offen noch unterschwellig - bevorzugt werde.

hans mayr bezeichnete die einfuehrung einer mittel-fristigen finanzplanung als notwendig. in uebereinstimmung mit allen wirtschaftspartnern und mit der bundespolitik sei eine wirt-**schaftspolitik** nach den gegebenheiten wiens zu fuehren. eine davon, die durch die eg-vertraege noch verstaerkt werde, sei die randlage wiens.

auf die frage nach den schwerpunkten der kuenftigen rat-hauspolitik nannte buergermeister gratz: das gesundheitswesen, den uebergang zur mittelfristigen finanzplanung und zur projekt-bezogenen planung sowie verkehr und umwelt, zwei problemkreise, die zusammengehoren.

hans mayr und peter schieder, die abgeordnete zum national-rat sind, werden diese mandate zuruecklegen.

k o m m u n a l :

=====

## farbige glaswaende fuer neue schule

2 wien, 7.11. (rk) in der schule steinergasse-canavesegasse in wien-atzgersdorf werden zwei kuenstlerisch ausgefuehrte trennwaende aus buntem glas aufgestellt werden. der auftrag fuer die anfertigung dieser aus venezianischem brockenglas hergestellten waende im ausmass von je 18 quadratmeter wurde der akademischen malerin professor isolde joham-hoellwarth erteilt. die kuenstlerin nennt ihre arbeit ''farbige komposition''. der kulturausschuss des gemeinderates genehmigte dafuer einen betrag von rund 260.000 s.

weitere 8,2 millionen schilling wurden in der selben sitzung fuer modernisierungs- und bauliche instandsetzungsarbeiten in einigen anderen schulen bewilligt. renoviert werden unter anderen die schule in wien 12, herthergasse 28 sowie die lehrwerkstaette fuer spritzlackierer in der 2. zentralberufsschule in wien 15, huetteldorfer strasse.

0920

l o k a l :

=====

allgemeines krankenhaus:

oesterreichs erste entgiftungsinformationszentrale

1 wien, 7.11. (rk) kommenden mittwoch, den 14. november, hat eine fuer oesterreich vollkommen neue notruf-einrichtung premiere: in der 1. medizinischen abteilung (prof. erwin deutsch) des allgemeinen krankenhauses der stadt wien wird oesterreichs erste entgiftungsinformationszentrale ihre taetigkeit aufnehmen. wien hat damit eine schon lang bestehende luecke geschlossen. ein 24-stunden-telefon-dienst wird dafuer sorgen, dass diese stelle zu jeder tages- oder nachtzeit innerhalb ganz oesterreichs angerufen werden kann. durch die wahl der telefonnummer 4 3 8 2 0 0 ist der hilfesuchende direkt mit einem diensthabenden arzt verbunden, der den anrufer binnen kuerzester zeit ueber die notwendigen sofortmassnahmen bei jeder art von lebensmittel- beziehungsweise chemischer und pflanzlicher vergiftung informiert.

geehrte redaktion

die eroeffnung der neuen notruf-einrichtung wird gesundheitsminister dr. ingrid leodolter in anwesenheit von vertretern der stadtverwaltung um 10 uhr vornehmen. im anschluss daran findet ein

p r e s s e g e s p r a e c h

statt.

bitte merken sie vor:

zeit: mittwoch, 14. november, 10 uhr (eroeffnung) beziehungsweise 11 uhr (pressegespraech).

ort: 1. medizinische abteilung des allgemeinen krankenhauses (hoersaal), 9, lazarettgasse 14.

0908

s p o r t :

=====

schwimm-europameisterschaft: intensivtraining  
fuer den schwimmkader in zwei wiener baedern

6 wien, 7.11. (rk) ein intensiveres training des schwimmkaders, der oesterreichs farben im kommenden jahr bei den schwimm-europameisterschaften im neuen wiener stadthallenbad vertreten wird, ermoeglicht ab sofort die sportstelle der stadt wien: ab morgen, donnerstag, steht den schwimmern in zwei staedtischen baedern je eine bahn waehrend des normalen badebetriebs zur verfuegung. im amalienbad und im theresienbad wird von dienstag bis freitag, jeweils von 16.30 bis 18 uhr ein teil des beckens fuer die sieben schwimmer des nationalkaders reserviert sein. die uebrigen bade-gaeste werden die geringe einschraenkung gerne in kauf nehmen, wenn sie gelegenheit haben, unsere schwimm-asse beim training zu beobachten.

1107